

B.

I n s p i r a ç õ e s 2 0 2 1

Em um mundo em constante evolução, estamos experimentando novas e diferentes relações com o morar e a nossa própria existência. Mais do que nunca, é tempo de voltar as atenções para o que acontece dentro de cada um de nós e de nossas casas, respectivamente. A Bontempo acredita que abraçar esse momento, com carinho e respeito, é uma oportunidade única de se reinventar, descobrir novos valores e extrair inúmeras possibilidades de mostrar quem somos - de forma livre e criativa.

Nossos lares, agora e mais do que nunca, transmutam-se em locais que ajudam a mapear desejos, fortalecendo também ideais e crenças. Casas são peças-chave na nossa própria forma de autoexpressão e fazem muito mais do que simplesmente servir como abrigo.

Assim, as mudanças na rotina trouxeram também novas necessidades: compreendemos como nunca a importância de criar um vínculo maior com nossos espaços. Percebemos também o quão fundamental é manter essa conexão. Todo cômodo importa — da cozinha à sala de estar — e, neles, devemos ter mais do que uma coleção de pertences. Desacelerar e observar tonalidades, formas e texturas é também uma forma de tomar consciência do espaço que habitamos. Por isso, ambientes expressivos, que contam e marcam histórias, é o legado que queremos deixar àqueles que conferem à Bontempo a incrível tarefa de materializar seus projetos.

É certo que esse despertar coletivo oferece a chance de olharmos cada detalhe, cada cantinho de onde moramos, como um exercício de criatividade inspirador, seja para tornar um dormitório mais acolhedor, uma sala mais sofisticada ou um home office (ainda!) mais funcional. A ideia de lar como refúgio traz exatamente esse sentimento: o de ressignificar. É quando encontramos a nossa essência nos mínimos detalhes e, a partir disso, nos aventuramos em um universo de possibilidades.

Sem medo e sem restrições, te convidamos a desfrutar do bem-estar reconfortante de ser e estar em sua própria casa. Aproveite!

2 0 2 1 I n s p i r a t i o n s

In a world in constant evolution, we are experiencing new and different relations regarding our homes and our very existence. More than ever, it is about time to turn our attention back to what happens inside each one of us and of our homes. Bontempo believes in embracing this moment, with caring and respect, as a unique opportunity to reinvent ourselves, discover new core values and extract from it countless opportunities to show who we are – with freedom and creativity.

Our homes, now more than never before, turn into places that help us to map our desires, strengthening ideals and beliefs. Houses are the keys for our own forms of self-expression and do lot more than just serve as shelters.

Therefore, changes in our routine have brought also new needs: we fully understand the importance of creating a deeper connection with our spaces. We also noticed how essential it is to foster such connection. Every room matters – from the kitchen to the living room – and we must have more than a collection of belongings inside such spaces. Slowing down and observing tones, shapes and textures is also a form to be more conscious of the space we inhabit. Whence expressive spaces, which tell stories and record them, are the legacy we want to transmit to those who grant Bontempo the amazing task of materializing their projects.

There is no doubt that this collective awakening offers the chance to look at each detail, each corner of the place where we live as an exercise of inspiring creativity to make a bedroom cozier, a living room more sophisticates and a studio (even) more functional. The idea of a home as a refuge brings out this very feeling: giving it a new meaning. This is the moment when we find our essence in the little details and, from them, we adventure ourselves in a universe of possibilities.

Without fear nor restrictions, we invite you to appreciate the comforting feeling of being at your own home. Enjoy!

I n s p i r a c i o n e s 2 0 2 1

En un mundo en constante evolución, estamos experimentando nuevas y diferentes relaciones con el vivir y con nuestra propia existencia. Más que nunca, es tiempo de volcar nuestras intenciones para lo que sucede dentro de cada uno de nosotros y de nuestras casas, respectivamente. Bontempo cree que abrazar estos momentos, con cariño y respeto, es una oportunidad única de reinventarse, descubrir nuevos valores y extraer innúmeras posibilidades de mostrar quienes somos, de forma libre y creativa.

Nuestros hogares, ahora más que nunca, se transmutan en lugares que ayudan a mapear deseos, fortaleciendo también ideales y creencias. Las casas son piezas clave en nuestra propia forma de autoexpresión y hacen mucho más que simplemente servir como refugio.

Así, los cambios en la rutina nos trajeron también nuevas necesidades: comprendemos como nunca la importancia de crear un vínculo más grande con nuestros espacios. Percibimos también lo fundamental que es mantener esa conexión. Todo espacio importa, desde la cocina hasta la sala de estar, y en ellos debemos tener más que una colección de pertenencias. Desacelerar y observar tonalidades, formas y texturas es también una forma de tomar conciencia del espacio en el que habitamos. Por eso, ambientes expresivos, que cuentan y marcan historias, es el legado que queremos dejar a aquellos que le dan a Bontempo la increíble tarea de materializar sus proyectos.

Es cierto que ese despertar colectivo ofrece la oportunidad de mirar cada detalle, cada rincón de donde vivimos, como un ejercicio de creatividad inspirador, sea para hacer un dormitorio más acogedor, una sala más sofisticada o un home office (todavía) mas funcional. La idea de hogar como refugio trae exactamente ese sentimiento: el de resignificar. Es cuando encontramos nuestra esencia en los mínimos detalles y, a partir de eso, nos aventuramos en un universo de posibilidades.

Sin miedo y sin restricciones, te invitamos a disfrutar del bienestar reconfortante de ser y de estar en tu propia casa. ¡Aprovecha!



Cores são expressões de identidade.

Em suas infinitas nuances, as tonalidades se tornam poderosas fontes de energia, influenciam no bem-estar e ajudam a expressar de maneira muito especial inúmeros aspectos da nossa rotina. Da roupa que usamos à maneira que escolhemos cada detalhe do nosso lar, as cores transmitem mensagens e ajudam a mostrar ao mundo tudo aquilo que amamos, acreditamos e vivemos. E se cada tom nos causa diferentes percepções, é correto dizer que eles ganham um papel fundamental em nossas vidas, transformando nossas emoções, energias e até mesmo ações.

Na Bontempo, as cores são bem mais do que parte do nosso portfólio, são formas vitais de celebrarmos a identidade e a singularidade de cada um.

Colors are expressions of identity.

In their infinite nuances, tones become powerful sources of energy, influence in your well-being and help you to express in a very special way countless aspects of your routine. From the look we wear to the way we choose each single detail of our homes, colors transmit messages and help to show the world everything we love, believe in and live. And as each tone creates different perceptions, it is right to say that they have a fundamental role in our lives, transforming our emotions, energy and even our actions.

At Bontempo, colors are much more than part of our portfolio, they are vital forms to celebrate the identity and the singularity of each individual.

Los colores son expresiones de identidad.

En sus infinitos matices, las tonalidades se vuelven poderosas fuentes de energía, influncian en el bienestar y ayudan a expresar de manera muy especial innúmeros aspectos de nuestra rutina. Desde la ropa que usamos hasta la manera en que escogemos cada detalle de nuestro hogar, los colores transmiten mensajes y ayudan a mostrar al mundo todo aquello que amamos, creemos y vivimos. Y si cada tono nos causa diferentes percepciones, es correcto decir que ellos ganan un papel fundamental en nuestras vidas, transformando nuestras emociones, energía y hasta nuestras acciones.

En Bontempo, los colores son mucho más que parte de nuestro portafolio, son formas vitales de celebrar la identidad y la singularidad de cada uno.

L E V E Z A E Q U I L Í B R I O M I N I M A L I S M O R E F I N A M E N T O

Tons neutros

A paleta que evoca neutralidade se estende quase que infinitamente, permitindo a composição de espaços adaptáveis e super charmosos — dos tons de cinza e bege, passando pelos indefectíveis preto e branco, tais matizes oferecem possibilidades criativas para todos os estilos. O poder destas combinações reside em suas tantas variações, que carregam um caráter refinado e poético que só o conceito minimalista é capaz de traduzir. Contrastes adoráveis, conforto, estabilidade e aconchego são algumas das sensações que as cores neutras podem oferecer.

Neutral colors

Lightness – Balance – Minimalism - Sophistication

Our palette evokes neutrality and broadens almost infinitely allowing the composition of adaptable and very charming spaces – from gray shades and beige shades to the indefectible black and white, such tints offer creative possibilities for all styles. The power of such combinations resides in its multiple variations which hold a sophisticated and poetic character which only a minimalist concept is capable of translating. Adorable contrasts, comfort, stability and coziness are some of the sensations that neutral colors may offer.

Tonos neutros

Ligereza – Equilibrio – Minimalismo – Refinamiento

Una paleta que evoca naturalidad se extiende casi infinitamente, permitiendo la composición de espacios adaptables y encantadores, desde tonos gris y beige, pasando por los indefectibles negro y blanco. Tales matices ofrecen posibilidades creativas para todos los estilos. El poder de estas combinaciones reside en sus diversas variaciones, que cargan un carácter refinado y poético que solo el concepto minimalista es capaz de traducir. Contrastes adorables, confort, estabilidad y comodidad son algunas de las sensaciones que los colores neutros pueden ofrecer.



O R I G E N S C O N E X Ã O V E R S A T I L I D A D E E N E R G I A

Tons amarelos e terrosos

Como o próprio nome já diz, esses tons surgem da terra, dos materiais orgânicos que fazem parte de todo um ecossistema: areia, troncos, fibras e muito mais. Uma paleta naturalista tem como ponto de partida a energia que nos move, levando mais equilíbrio e luz para dentro de casa.

Sua ampla variação de tonalidades cria cenários naturais e, ao mesmo tempo, super marcantes. Do vigor do amarelo, passando pela vibração do laranja e a elegância do terracota, esses tons trazem mais disposição para a correria contemporânea e nos reconectam com a nossa própria ancestralidade.

Yellow and earthy shades

Origins – Connection – Versatility – Energy

As the name itself says, these shades come from earth, from organic materials that make part of a whole ecosystem: sand, branches, fibers and a lot more. A naturalist palette has the energy that moves us as starting point, bringing more balance and light to our homes.

Their broad variation of tints creates natural scenarios and, at the same time, they are very remarkable. From the power of yellow, going through the vibrating orange and the elegant terracotta, these colors grant more disposition to the frantic contemporary life and reconnect us to our very own ancestralism.

Tonos amarillos y terrosos

Orígenes – Conexión – Versatilidad – Energía

Como el propio nombre lo indica, estos tonos surgen de la tierra, de los materiales orgánicos que forman parte de todo un ecosistema: arena, troncos, fibras y mucho más. Una paleta naturalista que tiene como punto de partida la energía que nos mueve, llevando más equilibrio y luz dentro de casa.

Su amplia variación de tonalidades crea escenarios naturales, y al mismo tiempo, super marcantes. Desde el vigor del amarillo, pasando por la vibración del naranja y la elegancia de la terracota, estos tonos nos proporcionan más disposición para la inquietud contemporánea y nos reconectan con nuestra propia ancestralidad.



Tons de rosa e roxo

Cores que trazem conforto psíquico, proteção e autoconhecimento. Esta paleta marcante e cheia de personalidade é capaz de mudar as vibrações de pessoas e espaços: seja através dos detalhes, móveis ou por uma mera pintura na parede. Enquanto os tons mais suaves de rosa nos remetem à delicadas lembranças — como o algodão-doce da infância e as sapatilhas de ballet —, os mais intensos estão associados às vibrações estimulantes, resultando em ambientes cheios de personalidade.

Também não deixamos de lado a importância das matizes de roxo, violeta e púrpura, conhecidas por promover a purificação mental e emocional, elevando a intuição. São elas que fazem dos cômodos verdadeiros santuários, tão particulares quanto originais.

I N T U I Ç ã O
E S T Í M U L O
P R O T E Ç ã O
M E M Ó R I A S

Pink and purple shades

Protection – Memories – Stimulus - Intuition

Colors that bring us psychologic comfort, protection and self-knowledge. This outstanding palette full of personality is capable of changing the vibes of people and places, due to details of décor, furniture or a simple layer of paint on the wall. The softer shades of pink remind us delicate memories – such as cotton candy from our childhood and ballet shoes – the most intense ones are linked to stimulating vibrations, resulting spaces full of personality.

We also cannot leave behind the importance of ultraviolet, violet and purple, known for promoting mental and emotional cleansing, uprising intuition. They turn rooms into real sanctuaries, particular and original.

Tonos de rosa y morado

Protección – Memorias- Estímulo – Intuición

Colores que traen confort psíquico, protección y autoconocimiento. Esta paleta marcante y llena de personalidad es capaz de cambiar las vibraciones de personas y espacios: sea a través de los detalles, muebles o por una simple pintura en la pared. Mientras los tonos más suaves de rosa nos remeten a delicados recuerdos, como el algodón de azúcar de la infancia y las zapatillas de ballet, los más intensos están asociados a las vibraciones estimulantes, resultando en ambientes llenos de personalidad.

También no dejamos de lado la importancia de los matices de morado, violeta y púrpura, conocidos por promover la purificación mental y emocional, elevando la intuición. Son ellos los que hacen de los cómodos verdaderos santuarios, tan particulares como originales.



Tons de verde

Uma cor com inúmeros significados: alegria, leveza e conexão. Os tons frescos desta paleta são uma homenagem à natureza. Eles materializam espaços repletos de energia positiva, proporcionando momentos de renovação, crescimento e plenitude. Seja em ambientes clássicos, rústicos ou até mesmo industriais, o verde nos oferece uma gama imensa de nuances que vão das mais escuras — como o verde oliva e floresta, passando pelas mais discretas, como o verde em tom pastel —, e finalmente chegando às mais expressivas, como a fluorescente. Apaixonante, a cor é versátil e a aplicação com seus próprios subtons proporciona a criação de espaços contemporâneos absolutamente singulares.

Shades of green

Nature – Joy – Freshness - Tranquility

A color with countless meanings: joy, lightness and connection. The fresh tones of this palette are a tribute to nature. The materialize spaces full of positive energy, creating moments of restoration, growing and plenitude. On classic, rustic or even industrial décor, the color green offers us a wide choice of nuances from darker tones – such as olive green and forest green – to more discrete shades – such as pastel green – reaching more expressive tones such as fluorescent green. This color is captivating and versatile, and its application with their own sub-tones allows the creation of absolutely unique contemporary spaces.

Tonos de verde

Naturaleza – Alegría – Frescor – Tranquilidad

Un color con innumerables significados: alegría, ligereza y conexión. Los tonos frescos de esta paleta son un homenaje a la naturaleza. Ellos materializan espacios repletos de energía positiva, proporcionando momentos de renovación, crecimiento y plenitud. Sea en ambientes clásicos, rústicos y hasta industriales, el verde nos ofrece una gama intensa de matices que van desde el más oscuro, como el verde oliva y bosque, pasando por los más discretos, como el verde en tono pastel, llegando a los expresivos, como el fluorescente. Apasionante, este color es versátil y la aplicación con sus propios subtonos permite la creación de espacios contemporáneos absolutamente singulares.

N A T U R E Z A
A L E G R I A
F R E S C O R
T R A N Q U I L I D A D E



CALMARIA IDENTIDADE REFRESCÂNCIA ELEGÂNCIA

Tons de azul

Envolvente, magnético e um passeio pela calmaria do céu. Os tons de azul, muito além de levar vibrações positivas para dentro de casa, imprimem elegância e discrição onde quer que sejam aplicados. Suas inúmeras tonalidades são um convite às mais diferentes sensações — como tranquilidade e conforto. Assim, petróleo, celeste, turquesa são algumas das cores que conquistaram de vez o coração dos apaixonados por espaços que expressam estilo e identidade — tonalidades que garantem um toque de bossa sem igual, com classe e irreverência. Provavelmente por se assemelhar às águas do mar, o uso do azul é revigorante, podendo criar uma sensação de refrescância e contribuir com um clima mais arejado dentro da casa.

Shades of blue

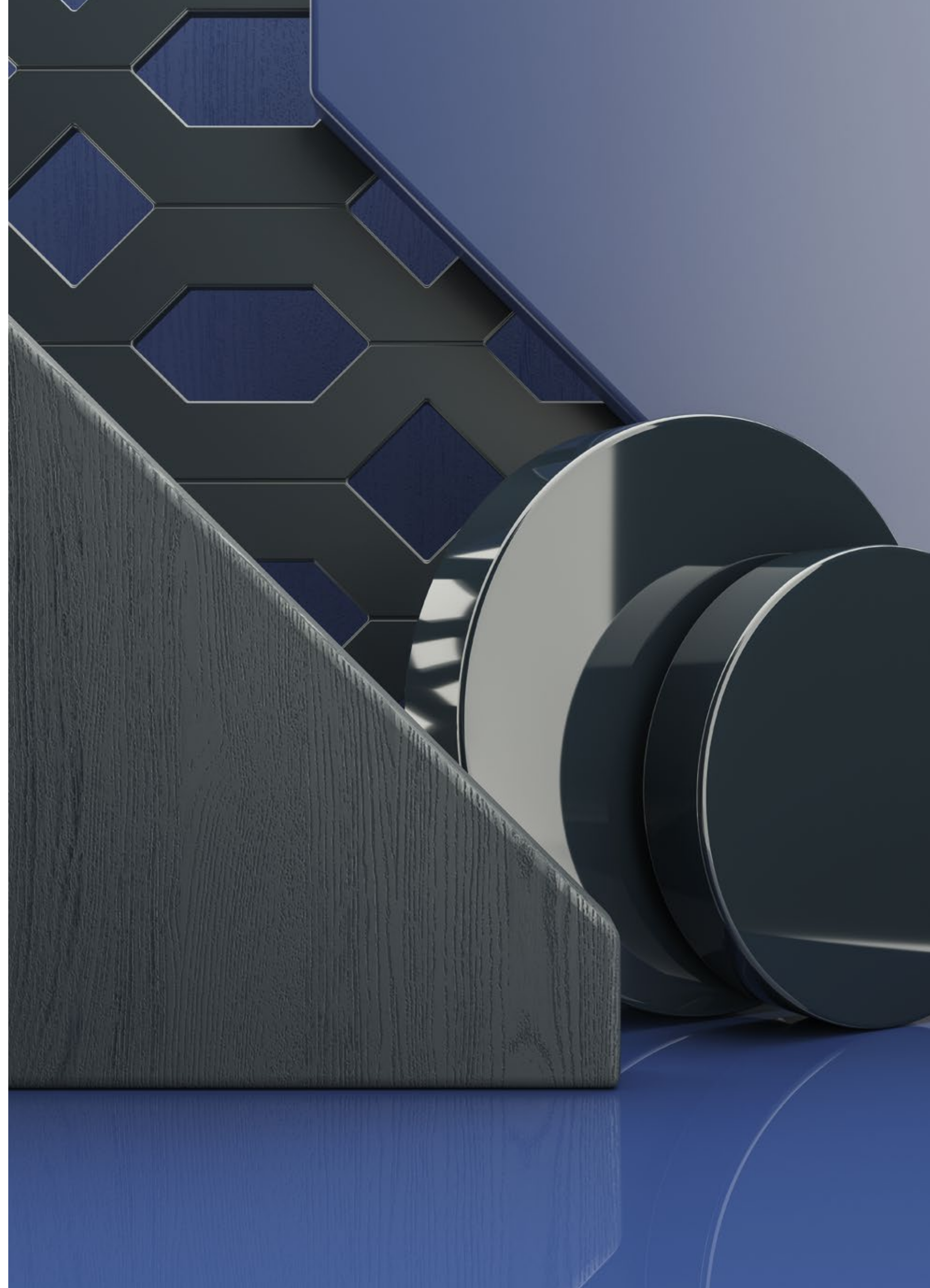
Calmness – Identity – Freshness - Elegance

Captivating, magnetic, a flight through the calmness of the sky. Shades of blue, way beyond bringing positive vibes to our homes, imprint elegance and discretion wherever they are used. Their countless tones are an invitation to the most different sensations – such as tranquility and comfort. Therefore, petrol blue, sky blue and turquoise are some of the colors that have conquered the hearts of those who love spaces which express style and identity – tones that ensure a bossa nova touch without any comparison, with class and irreverence. Probably, because it reminds the waters of the sea, the use of blue is energizing, and it may create a sensation of freshness and contribute for an airy atmosphere inside home.

Tons de azul

Calma – Identidad – Refrescante – Elegancia

Envolvente, magnético, un paseo por la calma del cielo. Los tonos de azul, mucho más allá de llevar vibraciones positivas dentro de casa, imprimen elegancia y discreción donde sea que sean aplicados. Sus diversas tonalidades son una invitación a las más diferentes sensaciones, como tranquilidad y confort. Así, petróleo, celeste, turquesa son algunos de los colores que conquistaron de una vez el corazón de los apasionados por espacios que expresan estilo e identidad, tonalidades que garantizan un toque de bossa sin igual, con clase e irreverencia. Probablemente por asemejarse a las aguas del mar, el uso del azul es estimulante, pudiendo crear una sensación refrescante y contribuir a un clima más airado dentro de casa.





Lar: aconchegante como um abraço.

Tem palavra que só de ser dita já emana as mais reconfortantes sensações. É aquele calorzinho no meio do peito, que vai se espalhando e se materializando na certeza de que temos um respaldo, um lugar onde se apoiar - no mais amplo sentido da palavra. Aconchego é carinho, é encontro e reencontro com tudo aquilo que amamos. Melhor ainda quando esse sentimento se estende também para as nossas casas: locais sagrados que nos protegem, nos regeneram e nos purificam. Não há nada mais especial do que se sentir abraçado pelo seu próprio lar e, por isso a madeira se faz tão presente naqueles que têm o conforto como premissa. Suas nuances e desenhos únicos nos aproximam da natureza, fazendo da casa um refúgio que nos envolve e nos oferece bem-estar como nenhum outro material. E sua nobreza vai além: assim como as árvores não são umas iguais às outras, as lâminas naturais de madeira nunca se repetem — se tornando especiais como cada um de nós.

Home: cozy as a hug.

There are words that once said they evoke the most comforting sensations. It is the warmth in the chest which spreads itself and materializes in the certainty that we have a refuge, a place where to feel supported – in the broadest sense of the word. Coziness is caring, it is the encounter and the reunion with all that we love. Even better when this feeling extends to our homes: sacred places that protect us, regenerate us and purify us. There is nothing more special than feeling embraced by our own home and this is the reason that wood is so present in places where comfort is a premise. Its nuances and unique patterns bring us closer to nature, making our homes a refuge that embraces us and offers us a sense of well-being as no other material. And its nobility goes way beyond that: as no tree is equal to the other one, the natural wood laminates never repeat themselves – they become special as each one of us.

Hogar: tan cómodo como un abrazo.

Hay palabras que, con tan solo ser pronunciadas, emanan las más reconfortantes sensaciones. Es aquel calorcito en el medio del pecho, que se va esparciendo y materializando en la certeza de que tenemos un respaldo, un lugar donde apoyarnos, en el más amplio sentido de la palabra. Acogimiento es cariño, es encuentro y reencuentro con todo aquello que amamos. Mejor todavía cuando ese sentimiento se extiende también para nuestras casas: lugares sagrados que nos protegen, nos regeneran y nos purifican. No hay nada más especial que sentirse abrazado por tu propio hogar, y, por eso, la madera se hace tan presente en aquellos que tienen el confort como premisa. Sus matices y diseños únicos nos aproximan a la naturaleza, haciendo de la casa un refugio que nos envuelve y nos ofrece bienestar como ningún otro material. Y su nobleza va más allá: así como los árboles no son iguales a ningún otro, las láminas de madera natural nunca se repiten, tornándose como cada uno de nosotros.





Carvalho

Versatilidade na aplicação e uma tonalidade que apaixona à primeira vista. A lâmina natural de madeira Carvalho pode ser utilizada nas mais diferentes peças de mobiliário. Sua coloração homogênea com veios refinados permite a materialização de projetos em uma ampla gama de estilos - desde o contemporâneo até os mais tradicionais. Nos lares, a aplicação desta madeira de forma estratégica é capaz de dar um toque original e atraente, não só no cômodo, mas também na projeção da luz que incide sobre a superfície.

Oak

Versatility in the application and a tone that makes you fall in love at first sight. Oak natural wood laminate can be used in the most different furniture pieces. Its homogeneous color with refine veins allows the materialization of projects in a wide choice of styles – from the contemporary to the most traditional ones. In our homes, the application of wood in a strategical way is capable of giving an original and attractive touch, not only in the room itself, but also in the light projection that reaches the surface.

Carvalho

Versatilidad en la aplicación y una tonalidad que apasiona a primera vista. La lamina natural de madera Carvalho puede ser utilizada en las más diferentes piezas de mobiliario. Su coloración homogénea con venas refinadas, permite la materialización de proyectos en una amplia gama de estilos, desde el contemporáneo hasta los más tradicionales. En los hogares, la aplicación de esta madera de forma estratégica es capaz de dar un toque original y atrayente, no solo en el cómodo, sino también en la proyección de la luz que incide sobre la superficie.





Freijó

Uma das madeiras mais conhecidas - e admiradas! – o Freijó traz aos projetos a exuberância e a distinção natural da sua superfície. Quando aplicado, tanto em armários, móveis soltos ou cómodas, é sinónimo de aconchego: seu cerne - apresentado em uma expressiva cor castanho-claro amarelada-, torna-se uma ótima solução para aquecer qualquer ambiente. E mais: esta lâmina natural de madeira pode ser direccionada para criar uma atmosfera convidativa ou mesmo de mistério, valorizando seu rico desenho.

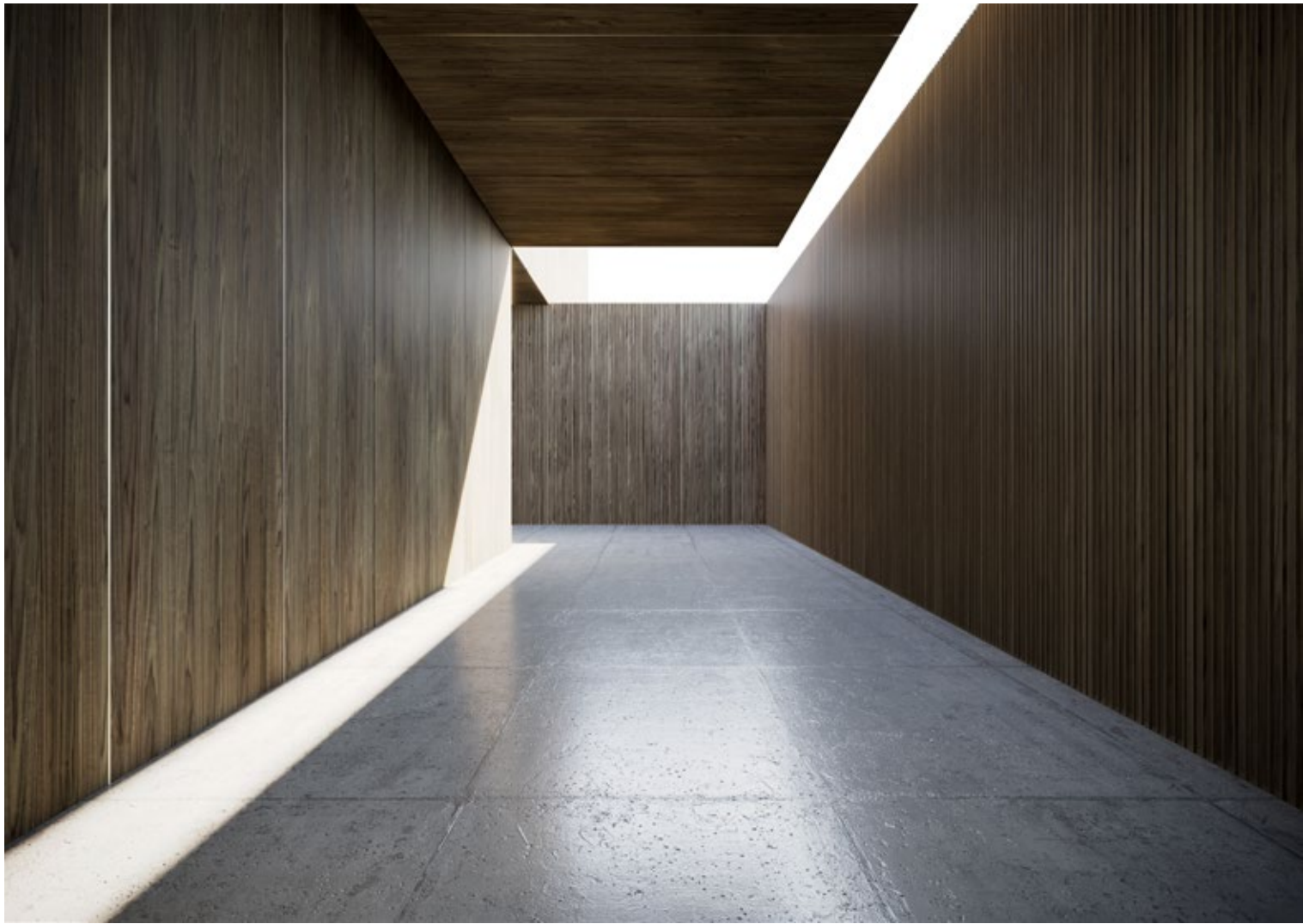
Spanish Elm

One of the most well-known and admired types of wood, Spanish Elm (Freijó, in Portuguese) grants projects the exuberance and the natural distinction of its surface. When applied – in closets, singles pieces or chest of drawers – it is synonym of coziness: its core – presenting an expressive yellowish light-brown color – becomes a great solution to warm any space. And there is much more: this natural wood laminate can be redirected to create an inviting atmosphere or even a mystery, valuing its rich pattern.

Freijó

Una de las maderas más conocidas, y admiradas, el Freijó trae a los proyectos la exuberancia y la distinción natural de su superficie. Cuando es aplicada, tanto en armarios, muebles sueltos o cómodas, es sinónimo de confort: su cerne, presentado en un expresivo color castaño claro amarillento, se torna una excelente solución para calentar cualquier ambiente. Es más: ésta lamina natural de madera puede ser utilizada para crear una atmósfera atractiva o incluso misteriosa, valorizando su rico diseño.





Nogueira

Sinônimo de estilo e sofisticação, a tonalidade escura e rica em contrastes da Nogueira oferece aos ambientes uma atmosfera que esbanja identidade. Sua inconfundível coloração castanho-avermelhada se funde perfeitamente ao toque aveludado da lâmina natural de madeira, conferindo um acabamento impecável para painéis, portas e o que mais a imaginação e a criatividade permitirem. Vale destacar o efeito visual único que se cria a partir da iluminação, seja ela natural ou artificial, onde os detalhes da madeira ficam mais evidentes e exuberantes.

Nutmeg

Synonym of style and sophistication, the darker shade, rich of contrasts that Nutmeg brings to décor creates an atmosphere that transpires identity. Their remarkable red-brown color casts perfectly the velvety touch of natural wood laminate, conferring an impeccable finish to panels, doors and whatever imagination and creativity can do. It is important to highlight the unique visual effect created from lighting, being natural or artificial, where the wooden details get more evident and exuberant.

Nogueira

Sinónimo de estilo y sofisticación, la tonalidad oscura y rica en contraste de la Noguera ofrece a los ambientes una atmósfera que desborda identidad. Su inconfundible coloración castaña rojiza se funde perfectamente al toque aterciopelado de la lamina natural de la madera, confiriendo un acabado impecable para paneles, puertas y lo que la imaginación y creatividad permitan. Vale destacar el efecto único que se crea a partir de la iluminación, sea natural o artificial, donde los detalles de la madera quedan más evidentes y exuberantes.



Liberdade é não ter medo de ser quem se é.

Em uma sociedade que tenta nos impor tantas restrições, ter a coragem necessária para se manter autêntico é cada vez mais importante. Afinal, quanto mais nos conectamos a nós mesmos, mais criativos, inspirados e originais nos tornamos. Ser livre para experimentar o novo, se reinventar sempre que quiser e acreditar na própria singularidade é um processo sem volta: ele nos convida a fluir da forma mais dinâmica que a vida pode oferecer - e não há nada mais revolucionário do que isso. Há tempos a Bontempo vêm ressignificando cada lar como um projeto que deve ser pensado da forma mais livre possível, oferecendo inúmeras possibilidades criativas. Assim, falar em liberdade é garantir que cada móvel possa ser materializado a partir de formas e tamanhos distintos, desenhos e recortes exclusivos. Essa é a nossa maneira de garantir a pluralidade - de pessoas e seus lares.

Liberty is not
fear to be who we are.

In a society that tries to impose so many restrictions, having the necessary courage to be authentic is even more important. After all, the more we connect to ourselves, the more creative, inspired and original we become. Being free to try new things, to recreate ourselves whenever we want and believe in our own singularity is one process that has no turning back: it invites us to be fluid in the most dynamic way life can offer us – and there is nothing more revolutionary than that. For a long time Bontempo has bringing a new meaning to each home as a project that must be thought with freedom, offering countless creative possibilities. So, talking about liberty is ensuring that each piece of furniture can be materialized from distinct shapes and sizes, exclusive patterns and cuts. This is our way to enable plurality – of people and their homes.

Libertad es no tener
miedo de ser quien se es.

En una sociedad que intenta imponernos tantas restricciones, tener el coraje necesario para mantenerse autentico es cada vez más importante. Al final, cuanto más nos conectamos a nosotros mismos, más creativos, inspiradores y originales nos volvemos. Ser libre para experimentar lo nuevo, reinventarse siempre que se quiera y creer en nuestra propia singularidad es un proceso sin retorno: él nos invita a fluir de la forma más dinámica que la vida puede ofrecer, y no hay nada mas revolucionario que eso. Hace tiempo Bontempo viene resignificando cada hogar como un proyecto que se debe ser pensado de la forma más libre posible, ofreciendo innúmeras posibilidades creativas. Así, hablar de libertad es garantizar que cada mueble pueda ser materializado a partir de formas y tamaños distintos, diseños y recortes exclusivos. Esa es nuestra manera de garantizar la pluralidad, de las personas y sus hogares.





Mesa de centro + painel parede

Leveza no contorno, beleza e impacto visual nos seus ângulos. A mesa de centro pode ser a protagonista, principalmente quando personalizada a partir da atmosfera idealizada para cada ambiente. Aqui, a belíssima mesa com tampo em Laminato Pietra Luni - que evoca as belezas das pedras naturais - se faz presente quase como obra de arte. A peça se une ao exuberante e expressivo painel Rabat, assinado por Roberto Migotto e materializado em Lacca Brace, produzido a partir da combinação da alta tecnologia do nosso parque fabril ao toque artesanal que tanto valorizamos: afinal, este é um produto que permite a criação de desenhos exclusivos. Vazados ou em baixo-relevo, é possível materializar painéis com contornos que carregam o DNA de cada projeto.

Por isso, o resultado do espaço ao lado não poderia ser outro: uma ode ao minimalismo que pontua e valoriza belos detalhes.

Coffee table + wall panel

Lightness on the contour and visual impact on the angles. The coffee table can be the protagonist, especially when personalized from the ideal atmosphere of each space. Here, the gorgeous table with Laminato Pietra Luni top – which evokes the beauty of natural stones – is present as if it were a work of art. The piece matches the exuberant and expressive Rabat panel, signed by Roberto Migotto, in Lacca Brace, made from a combination of the high technology of our factory to the artisan touch that we value so much: after all, this is a product that allows the creation of exclusive patterns. Hollow carved or bass-relief panels can be materialized with contours that beat the DNA of each project.

Whence the result of this space could not be different: an ode to minimalism that marks and values beautiful details.

Mesa de centro + panel pared

Ligereza en el contorno, belleza e impacto visual en sus ángulos. La mesa de centro puede ser la protagonista, principalmente cuando es personalizada a partir de la atmosfera idealizada para cada ambiente. Aquí, la bellísima mesa con tope em Laminato Pietra Luni, que evoca las bellezas de las piedras naturales, se hace presente casi como obra de arte. La pieza se une al exuberante y expresivo panel Rabat, firmado por Roberto Migotto, en Lacca Brace, hecho a partir de la combinación de alta tecnología de nuestro parque fabril y al toque artesanal que tanto valoramos: al final, este es un producto que permite la creación de diseños exclusivos. Moldeados o en bajo relieve, es posible materializar paneles con contornos que cargan el ADN de cada proyecto.

Por eso, el resultado del espacio no podría ser otro: una oda al minimalismo que puntúa y valora bellos detalles.



Aparador

Movimento, assimetria e valorização estética de cada espaço. É assim que a Bontempo oferece inúmeras formas de aplicação aos produtos que integram a sua linha. Neste sofisticado aparador, a volumetria da estrutura traduz de forma clara a versatilidade das portas Fresare: conhecidas pelo efeito ritmado das ripas e pela proposta atemporal de suas formas - que oportunizam criações sem limites e totalmente personalizadas de acordo com as necessidades de cada projeto. Isso significa que os painéis podem ser editados tanto na largura das ripas quanto no espaçamento entre elas, criando efeitos cadenciados de movimento, contraste e iluminação.

Buffet

Movement, asymmetry, value and aesthetic of each space. This is how Bontempo offers countless ways of application to the products which are part of its line. This sophisticated buffet has a volumetric structure that translates clearly the versatility of Fresare Doors: known by the rhythmic effect of their slats and the timeless proposal of their forms – which allow creations without limits and completely customizable according to the needs of each project. This means that all panels can be edited both in the slats width and the space between them, creating rhythmical effects of movement, contrast and lighting.

Aparador

Movimiento, asimetría, valorización y estética en cada espacio. Es así que Bontempo ofrece innumerables formas de aplicación a los productos que integran su línea. En este sofisticado aparador, la volumetría de la estructura traduce de forma clara la versatilidad de las Puertas Fresare: conocidas por el efecto rítmico de los listones y por la propuesta atemporal de sus formas, que permiten creaciones sin límites y totalmente personalizadas, tanto en el ancho de los listones como en el espacio entre ellos, creando efectos de cadencia en el movimiento, contraste e iluminación.



Teto

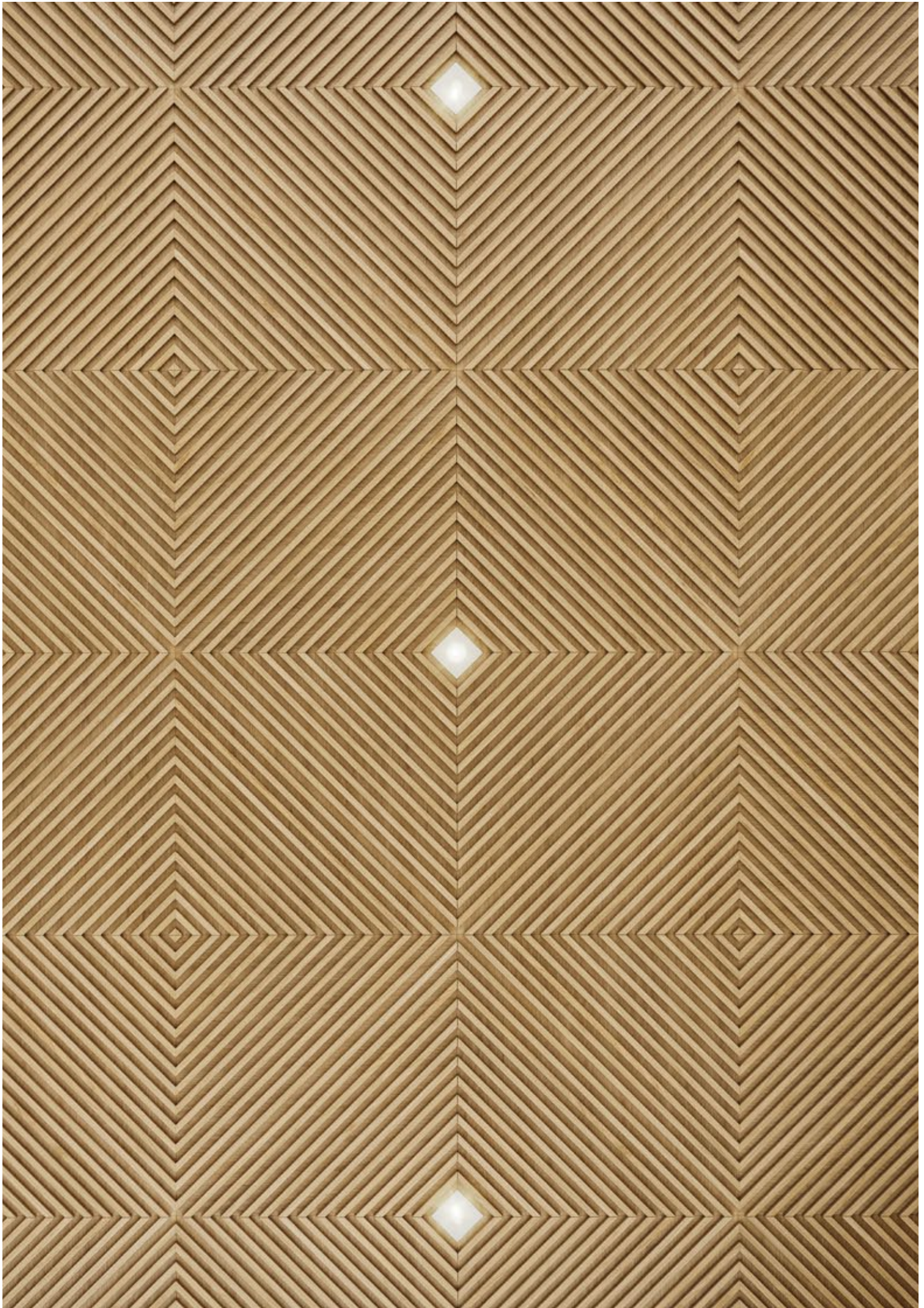
Se antes a utilização da madeira se dava principalmente nos móveis, agora é mais do que certo afirmar que seu protagonismo surge nos mais diversos espaços e em propostas para todos os cômodos. Seja revestindo paredes, dividindo ambientes ou em painéis, podemos dizer que seu status é de um componente arquitetônico fundamental. Neste teto, materializado em Legno Originale Carvalho, mais uma vez o painel Fresare se faz presente, porém em uma aplicação totalmente diferenciada - uma das tantas maneiras de evidenciar a pluralidade deste produto. Seu desenho instigante, mezzo simétrico mezzo geométrico, oferece inúmeras possibilidades criativas. A precisão do seu recorte traz aos lares um clima intimista e expressivo, sobretudo quando aliado a um projeto de iluminação diferenciado.

Ceiling

Wood used to be present mainly in furniture, but now it is right to say that it stands out in all kinds of spaces and proposals for all rooms in the house. Covering walls, separating spaces or in panels, we may say that wood is taken as an essential component of architecture. On this ceiling, materialized in Legno Originale Carvalho, once more the Fresare panel is present, however in a totally differentiated application – one of many ways of enhancing the plurality of this product. Its exciting drawing, mezzo symmetric mezzo geometric, offers countless creative possibilities. The precision of its cut brings an intimist and expressive atmosphere to our homes, especially allied to an original lighting project.

Techo

Si antes la utilización de la madera se daba principalmente en los muebles, ahora es más que cierto afirmar que su protagonismo surge en los más diversos espacios y propuestas para todos los cómodos. Sea revistiendo paredes, dividiendo ambientes en paneles, podemos decir que su estatus es de un componente arquitectónico fundamental. En este techo, materializado en Legno Originale Carvalho, una vez más el panel Fresare se hace presente, pero en una aplicación totalmente diferenciada, una de las tantas maneras de evidenciar la pluralidad de este producto. Su diseño atractivo, que mezcla lo simétrico a lo geométrico, ofrece innumerables posibilidades creativas. La precisión de su recorte trae a los hogares un clima intimista y expresivo, especialmente cuando está aliado a un proyecto de iluminación diferenciado.





Estante

O encontro perfeito de linhas aliada à simetria, valoriza o encaixe entre as peças que formam o canto, evidenciando o ângulo de 45 graus formado por elas. Na Bontempo, este ângulo ganha uma particularidade especial: um chanfro que além de trazer um detalhe extra ao móvel, garante maior segurança e durabilidade. A prateleira Meknès, assinada por Roberto Migotto, une robustez à elegância natural do Legno Originale Carvalho: um acabamento que leva a exuberância e a exclusividade da lâmina natural de madeira a qualquer ambiente. Sua iluminação embutida, junto aos detalhes metalizados das bordas também confere ao projeto um toque ímpar de estilo e identidade. Sempre visando a diversidade, esta estante pode ser materializada em todos os acabamentos da Bontempo.

Bookshelf

The perfect encounter of lines allied to symmetry values the fit between pieces which form the corner, highlighting the 45° angle. At Bontempo, this angle has a special feature: a chamfer that, besides adding an extra detail to the piece, gives more safety and stability to the furniture. Meknès shelf, signed by Roberto Migotto, reunites strength and the natural elegance o Legno Originale Carvalho: a finishing option which carries the exuberance and the exclusivity oh the natural wood laminate to all spaces. Its inbuilt lightning, with the metal details on the edges, also grants the project a unique touch of style and identity. Always aiming for diversity, this bookshelf can be materialized in all Bontempo finishing options.

Estante

El encuentro perfecto de líneas aliado a la simetría, valoriza el encaje entre las piezas que forman el canto, evidenciando el ángulo de 45 grados formado por ellas. En Bontempo, este ángulo gana una particularidad especial: un biselado que, además de darle un detalle al mueble, garantiza más seguridad y durabilidad. El estante Meknès, firmado por Roberto Migotto, se une a la robustez y elegancia natural del Legno Originale Carvalho: un acabado que lleva la exuberancia y la exclusividad de la lámina natural de la madera a cualquier ambiente. Su iluminación embutida, junto a los detalles metalizados de los bordes también confiere al proyecto un toque único de estilo e identidad. Siempre buscando la diversidad, este estante puede ser materializado en todos los acabados de Bontempo.





Diversidade é celebrar a beleza que mora na diferença.

E quando falamos em autoexpressão, queremos dar amplitude às infinitas vozes, os mais diversos estilos, formas de pensar, criar e ocupar o mundo em que vivemos. Abraçar a diversidade é comemorar o passado, o presente e o futuro que, juntos, se fundem e se transformam em essências, personalidades e despertam novas perspectivas. O ato de “vestir” nossos lares se tornou algo tão importante para o próprio bem-estar quanto a funcionalidade de cada cômodo — eles devem contar a nossa história e refletir a beleza da jornada única de cada um. Por isso, a Bontempo acredita que poder contar com uma variedade de materiais - como madeira, vidro, tecido e metal — é o primeiro passo para levar mais autenticidade, efeitos visuais e sensoriais que imprimem as tantas formas de viver a vida para dentro de casa. Afinal, o importante é que cada ambiente represente o que você sente e gosta, gerando um resultado único: a sua própria marca.

Diversity is celebrating the beauty that lives in what is different.

And when we talk about self-expression, we want to amplify the infinite voices, the most diverse styles, ways of thinking, creating and occupying the world where we all live in. Embracing diversity is celebrating the past, the present and the future that, together, consolidate themselves and become essence, personality and awake new perspectives. The act of "dressing" our homes become something as important to our own well-being than the functionality of each room – they have to tell our history and reflect the beauty of the particular journey of each one of us. This is why Bontempo believes that being able to count on a variety of materials – such as wood, glass, fabric and metal – is the first step towards more authenticity, visual and sensorial effects that imprint the several ways of living our lives into our homes. After all, the most important thing is that each space represents what you feel and what you like, creating a unique result: your own brand.

Diversidad es celebrar la belleza que vive en la diferencia.

Y cuando hablamos de autoexpresión, queremos dar amplitud a las infinitas voces, los mas diversos estilos, formas de pensar, crear y ocupar el mundo en el que vivimos. Abrazar la diversidad es conmemorar el pasado, el presente y el futuro que, juntos, se funden y se transforman en esencia, personalidad y despiertan nuevas perspectivas. El acto de "vestir" nuestros hogares se volvió algo tan importante para el propio bienestar como la funcionalidad de cada espacio, ellos deben contar nuestra historia y reflejar la belleza de la jornada única de cada uno. Por eso, Bontempo cree que poder contar con una variedad de materiales, como madera, vidrio, tela y metal, es el primero paso para llevar más autenticidad, efectos visuales y sensoriales que imprimen las tantas formas de vivir la vida dentro de casa. Al final, lo importantes es que cada ambiente represente lo que sientes y lo que te gusta, generando un resultado único: tu propia marca.

Vidro

Unindo a sua origem milenar à utilização cada vez mais ampla, o vidro tornou-se matéria-prima fundamental para espaços de autoexpressão. Conhecido por trazer mais sofisticação e leveza aos espaços, este delicado material agrega textura e classe à decoração — permitindo que suas transparências revelem somente aquilo que queremos mostrar. Quando aplicado em closets, armários e cristaleiras, o vidro também nos oferece fluidez e uma agradável sensação de amplitude, criando contrastes apaixonantes e inúmeras possibilidades criativas para cada cômodo em que estiver inserido.

Glass

Reuniting its millenary origin to an ever-growing use, glass become a fundamental material for spaces of self-expression. Known for bringing more sophistication and lightness to spaces, this delicate material adds texture and class to décor – allowing that its transparency reveal only what we want to show. When used in closets, cabinets and china cabinets, glass also offers fluidity and a pleasant sensation of amplitude, creating lovely contrasts and countless creative possibilities to each space.

Vidrio

Unido a su origen milenario y su amplia utilización, el vidrio se tornó materia prima fundamental para espacios de autoexpresión. Conocido por traer más sofisticación y ligereza a los espacios, este delicado material agrega textura y clase a la decoración, permitiendo que sus transparencias revelen solamente aquello que queremos mostrar. Cuando es aplicado en closets, armarios y cristaleras, el vidrio también nos ofrece fluidez y una agradable sensación de amplitud, creando contrastes apasionantes e innumerables posibilidades creativas para cada cómodo en que esté aplicado.



Metal

Versatilidade e resistência fazem do metal um dos materiais mais versáteis e despojados do universo da decoração. Sua composição, seja em aço, bronze, ferro ou alumínio, garante autenticidade a qualquer espaço — do living à sala de banho. Por isso, engana-se quem pensa que os metais só ficam bem quando aplicados a uma atmosfera industrial: com uma aparência única e combinado com outras peças, sejam elas rústicas ou clássicas, eles trazem doses cavalares de modernidade — sem restrições! — a qualquer estilo de decorar.

Metal

Versatility and resistance make metal one of the most versatile and cool materials in décor universe. Its composition, being steel, bronze, iron or aluminum, grants authenticity to any space – from the living room to the bath room. Wherefore, those who think that metal can be only used in an industrial atmosphere are completely wrong: with a unique look and combined to other pieces, being rustic or classic, metal offers modernity without restrictions! To every décor style.

Metal

Versatilidad y resistencia hacen del metal uno de los materiales más versátiles del universo de la decoración. Su composición, sea en acero, bronce, hierro o aluminio, garantiza autenticidad en cualquier espacio, desde el living hasta la sala de baño. Por eso, se engaña quien piensa que los metales solo quedan bien cuando son aplicados en una atmósfera industrial: con una apariencia única y combinado con otras piezas, sean ellas rústicas o clásicas, ellos ofrecen altas dosis de modernidad, sin restricción, a cualquier estilo de decoración.



Pedra

Elas criam um contraste único e carregam em seus detalhes inúmeros aspectos orgânicos e naturais. As pedras, em suas tantas matizes e texturas, valorizam os projetos e agregam na composição de espaços — sejam internos ou externos — que esbanjam autenticidade. Por isso, a Bontempo conta com o grupo Laminato Pietra. Tratam-se de padrões que apresentam riqueza de detalhes no seu desenho e textura a partir de um processo de impressão digital hiper realística. Esses acabamentos podem ser aplicados em painéis de parede, tampos de bancadas secas, portas e frentes de armários e gavetas, além de nichos e detalhes. A versatilidade de uso se dá por conta da facilidade com que se casam a outros materiais - sobretudo a madeira! - trazendo mais integração, acolhimento e sofisticação para os ambientes.

Stone

They create a unique contrast and carry several organic and natural details in each detail. Stones, in their countless shades and textures, value projects and match perfectly in the composition of spaces – being indoors or outdoors – which have plenty of authenticity. This is the reason why Bontempo counts on the group Laminato Pietra. They present patterns that show the richness of details in their pattern and texture from a process of hyper realistic digital print. Such finishing options may be applied in panels, dry counter tops, doors and closet fronts and drawer fronts, besides niches and details. Their use versatility is evident due to the easy matching with other materials – especially wood! - Bringing more integration, coziness and sophistication to décor.

Piedra

Ellas crean un contraste único y cargan en sus detalles innumerables aspectos orgánicos y naturales, en sus tantos matices y texturas, valorizan los proyectos y van bien en la composición de espacios, sean internos o externos, que expiden autenticidad. Por eso, Bontempo cuenta con el grupo Laminatto Pietra. Se trata de patrones que presentan riqueza de detalles en su diseño y textura a partir de un proceso de impresión digital hiper realista. Estos acabados pueden ser aplicados en paneles de pared, topos de mesas, puertas y frentes de armarios y gavetas, además de en nichos y otros detalles. La versatilidad de su uso se da por cuenta de la facilidad con que se combina con otros materiales, especialmente la madera, trayendo más integración, acogimiento y sofisticación a los ambientes.















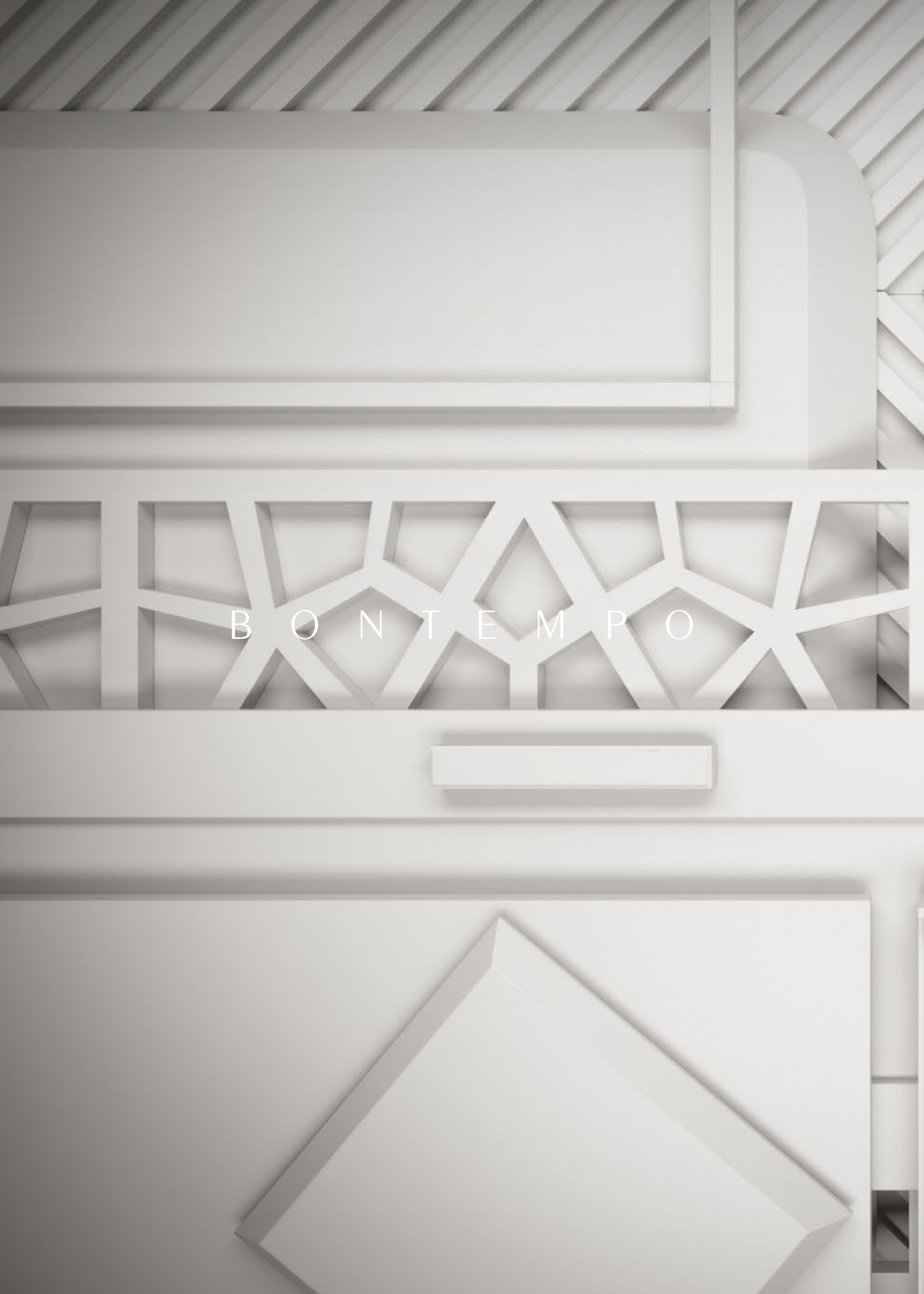






B O N T E M P O

www.bontempo.com.br | [@bontempo_oficial](https://www.instagram.com/bontempo_oficial)

The background is a monochromatic, light gray architectural composition. It features a series of horizontal bands with different textures and patterns. The top band has a diagonal ribbed texture. Below it is a smooth, flat band. The middle band features a complex, repeating geometric pattern of interlocking triangles and polygons, creating a lattice-like effect. Below this is another smooth band with a small, rectangular, recessed element in the center. The bottom band is a smooth, flat surface with a large, angular, geometric shape in the lower right corner, resembling a stylized letter 'A' or a folded piece of paper. The text 'B O N T E M P O' is centered horizontally across the middle band, with wide letter spacing.

B O N T E M P O